



University of Kelaniya – Sri Lanka
Centre for Distance and Continuing Education
Bachelor of Arts (General) Degree First Examination External 2016
Faculty of Humanities
March/April 2022
French
E1025- Comprehension and Vocabulary (Old Syllabus)

Answer all questions

Number of questions 03

Time: 03 hours

1. Lisez bien le texte ci-dessous et répondez aux questions par des phrases complètes.
(30 pts)

L'homme sera jugé au Tribunal de Police de Rouen, le mardi 12 avril 2022, pour des faits de mauvais traitements, de privations de soins et de non identification de chiens. Il risque jusqu'à 750 euros d'amende et une interdiction de détenir un animal.

Un an qu'il laissait ses chiens, quasiment à l'abandon dans son jardin à Yvetot, près de Rouen (Seine-Maritime). Manque d'eau, d'alimentation et de soins, ce propriétaire ne s'occupait plus de ses *Shitzu* depuis le décès de sa femme en 2020. Pour ces faits de maltraitance animale, l'homme sera jugé au tribunal de police de Rouen le mardi 12 avril 2022.

L'alerte est d'abord lancée par une voisine. Suite à ce signalement, l'association de défense des animaux Stéphane Lamart, reconnue d'utilité publique, mandate le 8 mars 2021 un de ses enquêteurs. Sur place, le spécialiste, accompagné de la gendarmerie, découvre deux chiens en état de maigreur avancé avec des parasites et des poils collés non entretenus.

Pire, l'enquêteur découvre également le cadavre d'un chien dans le jardin. Il est immédiatement évacué par un vétérinaire. L'autopsie révèle un morceau de tissu de 40 cm de long dans son estomac.

Selon le vétérinaire, l'obstruction causée par le corps étranger stomacal, ainsi que la malnutrition et le défaut de soins ont probablement causé indirectement la mort de l'animal. Sur décision du procureur, la gendarmerie saisit immédiatement les 2 chiens et les confie à l'association Stéphane Lamart. Le propriétaire, lui, cède les chiens sans remords, et précise qu'il n'a plus le temps de s'en occuper depuis le décès de sa femme.

Depuis, Loulou et Bezot, âgés de 5 à 8 ans, se portent bien. Ils ont été recueillis chez une famille d'accueil et ont repris confiance en l'homme. "Ils recherchent toujours de la tendresse et de l'affection", souligne Stéphane Lamart.

Pour autant, l'association a tenu à se constituer partie civile et à porter plainte envers le propriétaire.

En raison de la solidité du dossier : certificat du vétérinaire, photos, autopsie, aveux du propriétaire etc Stéphane Lamart se dit "confiant". "Je vois mal comment la justice pourrait relâcher ces animaux, c'est impensable !", s'exclame-il. Mais, il regrette la faiblesse des sanctions prévues.

Le jugement sera rendu demain dans l'après-midi ou mis en délibéré. La famille d'accueil s'est dit prête à garder les 2 *Shitzu* avec-eux.

Une nouvelle loi, promulguée en novembre 2021, prévoit de durcir les sanctions contre la maltraitance animale jusqu'à cinq ans d'emprisonnement et 75 000 euros d'amende en cas de mort de l'animal.

<https://france3-regions.francetvinfo.fr/normandie/seine-maritime/yvetot/yvetot-un-propretaire-laisse-ses-chiens-sans-eau-ni-nourriture-ni-soins-2523668.html>

- a) Pourquoi cet homme sera-t-il jugé au tribunal ? (Ne citez pas le texte) (02 pts)
- b) Où habite-t-il avec les chiens ? (02 pts)
- c) Comment s'appellent-ils ces deux chiens ? (02 pts)
- d) Qui informe les autorités ? (02 pts)
- e) Citez une phrase du texte pour montrer que les deux chiens sont maltraités. (02 pts)
- f) Comment meurt-il l'autre chien ? (03 pts)
- g) Qui s'occupe des chiens maintenant ? (02 pts)
- h) Pourquoi est-ce que le propriétaire a négligé ses chiens ? (Ne citez pas le texte) (02 pts)
- i) Quelles sont les peines pour cruauté envers les animaux ? Relevez deux peines mentionnées dans le texte. (02 pts)
- j) Quel est le travail d'un vétérinaire ? Expliquez. (03 pts)
- k) Cherchez dans le texte un synonyme de « la mort ». (01 pt)
- l) Faites une phrase avec « en raison de ». (02 pts)
- m) Proposez un titre à ce texte. (02 pts)
- n) Expliquez en vos propres mots. « Le propriétaire cède les chiens sans remords ». (03 pts)

2. Traduisez le texte ci-dessous en anglais/cinghalais. (30pts)

Ce matin Laetitia est toute joyeuse, c'est le grand jour ! Depuis une semaine elle ne pense qu'à ça : le départ en vacances ! Hier encore, pendant le repas, Laetitia chantait à ses parents et à son petit frère, Marc : « Demain on part en vacances, demain on part en vacances ! »

Son papa entre dans sa chambre pour la réveiller mais Laetitia est déjà debout à côté de sa valise, et son sac sur le dos. Alors il va s'occuper de Marc pendant qu'elle rejoint sa maman dans la cuisine pour prendre son petit déjeuner. Elle fait tout comme une grande : elle attrape les céréales, le pain, le beurre, la confiture et elle pose le tout sur la grande table ronde et commence à manger. Sa maman lui dit : « Ne mange pas trop Laetitia, sinon tu vas avoir mal à l'estomac dans la voiture ».

Un peu plus tard, Marc rejoint sa sœur dans la cuisine. Maman range la maison et s'occupe des derniers détails tandis que Papa essaye, non sans mal, de faire rentrer toutes les valises de la petite famille dans le coffre de la voiture. Une fois cette tâche compliquée terminée, il retourne chercher Laetitia et son frère dans la cuisine et va les installer dans la voiture. (...)

Pour être sûre de ne pas s'ennuyer, Laetitia a mis de quoi jouer dans son sac à dos : elle sort ses poupées et un livre. Car, depuis cette année, elle sait lire et en est très fière. Mais Marc, lui, n'a rien préparé pour s'occuper et il commence à s'embêter alors que la voiture n'est même pas encore sortie du garage !

<https://une-histoire-chaque-jour.com/2021/histoires/histoires-a-partager/le-depart-en-vacances/>

3. Rédigez environ 250 mots sur un des sujets proposés. Veillez à la clarté de la présentation. (40 pts)

- a) Vous participez à un forum en français sur internet sur le thème des fêtes de famille. Vous racontez comment se passent les fêtes de famille chez vous et vous donnez vos impressions sur ce thème.
- b) Quels sont les avantages de la lecture ? Discutez avec des exemples.
- c) L'argent fait-il le bonheur ? Donnez votre point de vue.

